

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 29 (1911)
Heft: 49

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
Ou l'abonné exclusif
aux offices postaux.
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fêtes exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochenansweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Die mexikanische Isthmuslinie als Weltverkehrsstrasse. — Argentinischer Fleischexport. — Oesterreichisch-Ungarische Bank. — Cholera in Italien. — Emigration. — Aussenhandel der Schweiz. — Commerce extérieur de la Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachdem auf das im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 14. Februar 1908 publizierte Mortifikationsbegehren, innert der anberaumten Frist von niemanden Rechte geltend gemacht worden sind, wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Interimsscheine Nr. 6751 für eine Obligation von Fr. 1000, verzinslich à 4½ %, auf den Inhaber und die Aktiengesellschaft Betman-Löntsch, in Baden, als Schuldnerin lautend. (W 34)

Baden, den 21. Februar 1911.

Der Gerichtspräsident: P. Müller.
Der Gerichtsschreiber: Lüthy.

Le président du tribunal civil du district de Vevey au détenteur inconnu du titre ci-après désigné, qui est égaré:

1 action au porteur de la société anonyme Ateliers de charpente et de menuiserie à Montreux, dont le siège est à Montreux, action n° 16, avec coupons n° 3 et suivants.

« A l'instance de L. Duperré, à Prilly, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Vevey, dans un délai de trois ans, à dater de la première publication; faute de quoi l'annulation en sera prononcée. » (W 35)

Vevey, le 20 février 1911.

Le président du tribunal: V. Forestier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont

1911. 21 février. La société anonyme « Société de consommation de Delémont » (F. o. s. d. c. du 2 juin 1883), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale, en date du 28 janvier 1911; la liquidation en sera opérée, sous la raison Société de consommation de Delémont en liquidation, par son comité actuel, composé de Henri Duvoisin, Alexandre Hof et Joseph Hug. Le président, Henri Duvoisin, et le gérant, Joseph Hug, sont des maintenant autorisés à signer individuellement au nom de la société en liquidation.

Bureau de Montier

22 février. Sous la dénomination Association agricole de Malleray et des environs, il existe à Malleray une association, qui a pour but le développement de l'agriculture en général et l'amélioration de l'élevage du bétail en particulier. Les statuts ont été dressés le 1^{er} octobre 1909. La durée de l'association est indéterminée. Pour être admis membre de l'association, il suffit d'être agréé par l'assemblée générale et payer une finance d'entrée de fr. 10, en signant les statuts et souscrire encore en plus une part de fr. 10. La qualité de sociétaire se perd par la démission à donner par écrit, par la mort, par la perte de ses droits civiques et politiques, ou par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La contribution annuelle est de fr. 1. Les amendes de 50 cts. en cas d'absence aux assemblées. Les sociétaires sont personnellement responsables des engagements de l'association en cas d'insuffisance de l'avoir social. Avec les excédents de recettes constatés à la fin de l'année (31 décembre), il sera créé un fonds de réserve. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale, le conseil d'administration, composé de 5 membres et la commission de passation des comptes. L'association est solennellement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des trois membres suivants du comité: Le président, le vice-président et le secrétaire. Le conseil d'administration est composé de: 1^{er} Jules Voutat, de et à Sorviller, président; 2^e Louis Charpié, de et à Bévilard, vice-président; 3^e Eugène Falgoux, de et à Malleray, secrétaire-caissier; 4^e Jean Mercierat, de et à Champoz, et 5^e Albrecht Moser, de Zollikofen, à Malleray.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1911. 20. Februar. Die Firma Ed. Alf. Leipziger, Dachdeckermeister und Handel in Dachdeckermaterialien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 162 vom 28. Juni 1909, pag. 1465), ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. Februar. Die Firma W. Frey-Zürcher, Pâtisserie, Crémérie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 245 vom 10. September 1909, pag. 1635), ist infolge Wegzuges des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Februar. Inhaberin der Firma Frau Anna Schaller-Göldlin in Wolhusen ist Frau Anna Schaller, geb. Göldlin, von Worbenstein, in Wolhusen. Natur des Geschäftes: Speisereihandlung.

21. Februar. Inhaberin der Firma Frau E. Schaub in Luzern ist Frau Rosa Schaub, geb. Hofer, von Ettingen (Baselland), in Luzern. Dieselbe erteilt Einzelprokura an ihren Ehemann Fridolin Schaub. Natur des Geschäftes: Seidenhandlung. Pilatusstrasse 46.

22. Februar. Die Firma U. Frey-Suldtter, Reise-Bureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 286 vom 19. November 1907, pag. 1973), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

22. Februar. Inhaber der Firma E. Kopp-Burri in Luzern ist Ernst Kopp-Burri, von Niederbühl (Bern), in Luzern. Derselbe erteilt Prokura an seine Ehefrau Paulina, geb. Burri. Natur des Geschäftes: Papeterie, Buchbinderei und Zigarrenhandlung. Bruchstrasse Nr. 56.

22. Februar. Unter der Firma Stereorama A. G. gründet sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Ankaufes und Betriebes des X. Imfeld'schen Stereoramals. Die Statuten datieren vom 17. Februar 1911. Das Gesellschaftskapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Titel von je Fr. 500. Die gesetzlich vorgesehenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft übt der Verwaltungsrat Blasius Muth, von und in Luzern, aus. Es wird dem Gustav Muth, von und in Luzern, die Prokura erteilt. Geschäftsalokal: Wohnung des Blasius Muth, Palmenhof.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1911. 20. Februar. Inhaberin der Firma A. C. Müller in Basel ist Frau Anna Caroline Müller, geb. Utzinger, Ehegattin des Robert Müller, von und in Basel. Handel in Sportsartikeln. Rulacherstrasse 106.

20. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft von Speyr & Co. in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1904, pag. 153) erteilt Kollektivprokura an Jacques Atmos, von St. Rambert (Ain), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass derselbe kollektiv mit einem andern zur kollektiven Firmenzeichnung Berechtigten zur Zeichnung namens der Gesellschaft befugt ist.

21. Februar. Aus dem Vorstand des Vereins Holzarbeitergewerkschaft Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 2. November 1910, pag. 1883) sind Johann Emanuel Dändliker, Emil Wirtz und Carl Gröger ausgeschieden; ihre Unterschriften sind somit erloschen. An ihre Stelle wurden gewählt: Zum Präsidenten: Johannes Dettwyler-Müller, von und in Basel; zum Vizepräsidenten: Wilhelm Lang, von Neubausen (Württemberg); zum I. Schriftführer: Adolf Forter, von Marbach (St. Gallen), wohnhaft in Basel, welche mit dem bisherigen I. Kassier Wilhelm Brombacher kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen.

21. Februar. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma Sattlermeister-Verband beider Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 7. Oktober 1910, pag. 1742) sind ausgeschieden: Rudolf Rindlisbacher, Fritz Zimmermann und Fritz Spieser; die Unterschriften des Rudolf Rindlisbacher als Vizepräsident und Fritz Zimmermann als Aktuar sind somit erloschen. An ihre Stelle sind gewählt worden: Als Vizepräsident: Reinhard Koch, von Basel; als Aktuar der bisherige Beisitzer: Franz Niessner, von Unter Tannowitz (Oesterreich); ferner als Beisitzer: Ludwig Spahr, von Biengen (Baden); alle wohnhaft in Basel, und Albert Gyger, von Klein-Lützel, wohnhaft in Aesch. Der Vizepräsident Reinhard Koch oder der bisherige Präsident Paul Leyensatter zeichnet kollektiv mit dem Aktuar Franz Niessner oder dem bisherigen Kassier Johann Schweizer.

22. Februar. Inhaber der Firma Fritz Feer in Basel ist Fritz Feer, von Aarau, wohnhaft in Basel. Vertrieb für die Schweiz von The Self Protector (Alarmapparat gegen Einbruch und Diebstahl). Streitgasse 7.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1911. 21. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Kant. appenz. Bäckermeisterverband mit derzeitigem Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 246 vom 1. Oktober 1909, pag. 1662) hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 31. März 1910 an Stelle der zurückgetretenen Adolf Diem, Ulrich Reiffer und Emil Henauer neu in den Vorstand gewählt: Jakob Hartmann, von Mogelsberg, in Herisau, Johannes Stadelmann, von Arbon, in Teufen, und Johann Ulrich Signer, von Hundwil, in Urnäsch. Statuten-gemäss zeichnen der Präsident, zurzeit Gustav Tobler, der Aktuar, zurzeit Johannes Stadelmann, und der Kassier, zurzeit Adolf Bruderer, einzeln namens der Genossenschaft.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

1911. 22. Februar. Die Viehzuchtgenossenschaft Gonten in Gonten (S. H. A. B. Nr. 501 vom 23. Dezember 1905, pag. 202) hat an Stelle des verstorbenen Hauptmann Josef Anton Sutter, in Gonten, Schulratspräsident Johann Baptist Koch, von und in Gonten, zum Mitgliede des Vorstandes gewählt und dieser ernannte ihn zum Aktuar der Genossenschaft. Er ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten der Genossenschaft namens derselben rechtsverbindlich zu zeichnen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1911. 22 febbraio. La ditta Vetreria Locarnese di Frid. Bessiga, in Locarno (F. n. s. d. c. del 11 settembre 1899, n. 289, pag. 1164), viene cancellata, dietro istanza del titolare, a causa di cessazione del commercio pel quale fu inscritta.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Échallens

1911. 21 février. Le Syndicat agricole d'Oulens, association, dont le siège est à Oulens (F. o. s. du c. du 7 août 1895, n° 201, page 843), fait inscrire que dans son assemblée générale du 10 janvier 1911, il a renouvelé son comité comme suit: Constant Brun, président; Auguste de Louis Clavel, vice-président; Edmond Clavel, secrétaire, et Henri Clavel, membre; tons à Oulens.

Bureau de Lausanne

20 février. La raison A. Leresche, horlogerie et bijouterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 janvier 1904), est radiée ensuite de remise de commerce.

20 février. Le chef de la maison G. Guillard-Cuénoud, successeur de A. Leresche, à Lausanne, est Georges Guillard, allié Cuénoud, de Bex, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Horlogerie, bijouterie et orfèvrerie. Magasin: Place de la Palud 1.

21 février. La raison E. R. Spiess, agence littéraire, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1896), est radiée ensuite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1911. 21 février. La Boulangerie par actions de Colombier, société anonyme, ayant son siège à Colombier (F. o. s. du c. des 25 avril 1883, n° 60; 19 décembre 1885, n° 120, et 10 décembre 1887, n° 114), fait inscrire que le président du conseil d'administration est actuellement: Louis Gaille; le vice-président: Jâmes Montandon, et le gérant: Numa Fréhelin; les trois à Colombier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 février. La liquidation de l'association Coopérative Générale, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 avril 1903, n° 165), étant terminée, cette raison est radiée.

18 février. Dans son assemblée du 26 octobre 1908, l'association Fromagerie du Crêt de La Sagne, à La Sagne (F. o. s. du c. des 20 juin 1885, n° 63, et 7 février 1905, n° 51), a nommé caissier de l'association: Ulysse Grellet, de Boudry, domicilié à La Sagne, lequel signe collectivement avec le président et le secrétaire.

21 février. La raison A. Gogler, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 27 février 1902, n° 75), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metalbestand Encasse métallique	Partenelle Nantissements	Kursstille Verbindlichkeit Engagements à court éch.
Datum				
15. II. 1911	Fr. 1,000 (1. II.) = Fr. 1,25, 1.5 = Fr. 25, 1. II. = Fr. 2.00, 1. II. = Fr. 1.00, 1.5 = Fr. 5			
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:				
1911:	234,529 ¹⁾	171,823 ²⁾	94,508	5,822
1910:	229,558	156,142	81,410	6,919
1909:	226,614	161,253	82,041	3,589
1908:	238,081	145,347	61,884	961
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:				
1911:	842,706	219,783	682,948	79,127
1910:	779,496	162,373	630,322	60,406
1909:	737,199	160,554	599,285	54,303
1908:	735,710	145,309	559,458	57,389
Bank von Frankreich: — Banque de France:				
1911:	5,237,557	4,075,498	1,088,997	618,582
1910:	5,237,896	4,350,458	889,980	519,209
1909:	4,866,948	4,561,769	771,798	510,072
1908:	4,892,251	3,650,806	1,098,407	570,288
Bank von England: — Banque d'Angleterre:				
1911:	678,139	987,424	1,108,404	1,375,558
1910:	688,204	983,129	1,076,401	1,330,422
1909:	712,678	925,129	1,108,069	1,330,494
1908:	696,648	950,862	1,075,062	1,336,621
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:				
1911:	1,776,201	1,463,719	1,045,195	86,896
1910:	1,806,555	1,375,883	928,783	77,410
1909:	1,726,698	1,380,456	911,126	84,723
1908:	1,699,115	1,160,268	1,198,163	100,823
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:				
1911:	563,570	321,947	121,565	188,099
1910:	576,218	326,263	145,001	128,297
1909:	564,077	340,043	124,797	133,889
1908:	543,286	299,553	135,612	138,591
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:				
1911:	2,178,141	1,710,260	680,466	68,197
1910:	2,011,142	1,757,826	492,142	56,278
1909:	1,947,199	1,610,307	521,341	72,322
1908:	1,841,478	1,483,208	540,871	99,601
1911:	11,500,843	8,910,349	4,766,483	991,228
1910:	11,319,069	9,062,104	4,244,039	848,519
1909:	10,871,413	9,109,511	4,098,457	858,878
1908:	10,586,569	7,835,353	4,689,457	957,603
TOTAL				
1911:	281,900	1,880,100	6,614,500	6,795,500
1910:	250,150	1,674,400	6,118,000	6,184,000
1909:	244,650	1,770,450	6,631,500	6,892,000
1908:	333,600	1,569,600	5,676,000	5,661,500

New-York Associated Banks:

1911:	281,900	1,880,100	6,614,500	6,795,500
1910:	250,150	1,674,400	6,118,000	6,184,000
1909:	244,650	1,770,450	6,631,500	6,892,000
1908:	333,600	1,569,600	5,676,000	5,661,500

¹⁾ Im Banknotenumfang und Metalbestand der Schweizerischen Nationalbank der Jahre 1908—1910 sind die folgenden Zahlen der Schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen:

Banknotenumfang (Billets en circulation): 1910: Fr. 15,909,000; 1909: Fr. 64,225,000; 1908: Fr. 113,720,000. Metalbestand (Encasse métallique): 1910: Fr. 11,394,000; 1909: Fr. 33,626,000; 1908: Fr. 55,221,000.

²⁾ Le total de la circulation des billets de banque et de l'encasse métallique de la Banque Nationale Suisse comprend pour les années 1908—1910 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Die mexikanische Isthmuslinie als Weltverkehrsstrasse. Der seit Januar 1907 im Betriebe befindliche Ferrocarril Nacional de Tehuantepec oder die sogenannte «Mexicanische Isthmuslinie», die in einer Länge von 304 km die schmalste Stelle der mexikanischen Landenge durchschneidet und somit die Häfen Puerto Mexico am Atlantischen und Salina Cruz am Stillen Ozean verbindet, hat in der kurzen Zeit ihres Bestehens eine hervorragende Bedeutung für den internationalen Güteraustausch erlangt. Wie das «Archiv für Post und Telegraphie» mitteilt, ist im Jahre 1909 auf dieser Eisenbahnlinie nahezu 1 Million Tonnen Güter befördert worden. Im nämlichen Jahre löschten und luden im Hafen von Salina Cruz 249 Dampfer mit 799,073 R. T. gegen 161 Dampfer mit 540,838 R. T. im Jahre 1908. Die grösste Zunahme hatte der Verkehr mit deutschen Schiffen aufzuweisen, deren Zahl von 28 im Jahre 1908 auf 74 im Jahre 1909 stieg, während ihr Tonnengehalt sich um nicht weniger als 192,275 R. T. vermehrte; die Zahl der britischen Dampfer betrug im letzten Jahre 19 (im Vorjahre 15), die Flagge der Vereinigten Staaten von Amerika war mit 71 (65) Schiffen vertreten.

Diesen gewaltigen Aufschwung verdankt die Tehuantepec-Bahn hauptsächlich dem Umstande, dass sie für den Durchfrachtenverkehr zwischen der Westküste von Nordamerika einerseits und der Ostküste von Nordamerika und Europa andererseits einen um 1250 Seemeilen kürzeren Weg als die Panama-Eisenbahn bietet. Dies bedeutet, wenn man die durchschnittliche Tagesleistung eines Frachtdampfers mit 250 Seemeilen annimmt, einen Zeitgewinn von 5 Tagen.

Die Bahn ist zunächst eingelegt angelegt worden, weil man annahm, dass 10 Güterzüge mit je 300 t Ladung, die täglich in jeder Richtung abgefertigt werden können, dem Verkehr auf längere Zeit genügen würden. Der Güterandrang hat indes bereits einen solchen Umfang erreicht, dass die mexikanische Regierung mit der englischen Eisenbahngesellschaft Pearson & Son wegen Anlegung eines zweiten Geleises in Unterhandlung getreten ist.

Die Vorzüge der Mexicanischen Isthmuslinie mussten von vornherein eine Reihe von Schiffsgesellschaften zur Pflege und Entwicklung des Güterverkehrs über Puerto Mexico und Salina Cruz veranlassen. Im Jahresberichte der Hamburg-Amerika Linie für 1909 wird auf die umwälzende Rolle, die der neuen Bahn im internationalen Güterausstausche zugefallen ist, besonders hingewiesen. Es heisst da, dass durch die Eröffnung der Tehuantepec-Bahn für den Durchgangsverkehr nach und von der Westküste Amerikas eine Verschiebung des Verkehrs insofern eingetreten sei, als dieser Verkehr, der früher, soweit er nicht den Weg durch die Magalanesstrasse suchte, ausschliesslich über den Isthmus von Panama geleitet wurde, sich nunmehr zwischen diesem und der neuen Linie teilt.

Der letztjährige Geschäftsbericht der Compagnie Générale Transatlantique erwähnt, dass infolge Eröffnung der neuen Bahn Europa mit den Ländern des nördlichen Stillen Ozeans in bessere Verbindung gebracht sei, als durch die Colon-Panama-Linie, und dass der Verlust, den die Gesellschaft auf der Fahrt nach Colon erlitt, durch lebhafteren Verkehr nach Puerto Mexico ausgeglichen werde.

Am Verkehr nach Puerto Mexico beteiligen sich gegenwärtig folgende Dampfergesellschaften: Hamburg-Amerika-Linie, American-Hawaiian-Linie, Harrison- und Leyland-Linie, Royal Mail Steam Packet Company, Cuban-Linie, Compagnie Générale Transatlantique, Compania Transatlantica, Norway Mexico Gulf-Line, Elder-Dempster-Line, Wolvin-Line und Cia. Mexicana de Navegacion.

Dampferverbindungen nach Salina Cruz unterhalten 7 Gesellschaften, nämlich: Kosmos-Linie, American-Hawaiian-Linie, Canadian Mexican Pacific-Line, Cia. Naviera Del Pacifico, Pacific Mail Steamship Company, Salvador Railway Company und Toyo Kisen Kaisha.

Auch für den Personenverkehr hat die Tehuantepec-Bahn eine steigende Bedeutung erlangt. Zwischen den beiden Endpunkten der Bahn verkehren täglich 2 Personenzüge in jeder Richtung. In Gamboa, 255,5 km von Puerto Mexico, hat die Bahn Anschlussverbindung mit der panamerikanischen Bahn, die durch den Staat Chiapas in der Richtung nach Guatemala bereits bis an den Grenzfluss Suchiate geführt ist. Zwischen Gamboa und Tapachula (17,000 Einwohner) ist täglich Verbindung, von da weiter nach der Grenze wöchentlich zweimal. Die wichtigste Anschlusslinie führt jedoch von Santa Lucracia, 126,7 km von Puerto Mexico, nach Veracruz und Mexico. Zwischen Salina Cruz und Mexico laufen Durchgangswagen in 36 Stunden. Diese Strecke hat in jüngster Zeit für den internationalen Reiseverkehr eine erhöhte Wichtigkeit dadurch gewonnen, dass die Salvador Railway Company einen beschleunigten Dampferverkehr zwischen Acapulco und Salina Cruz (360 Seemeilen) eingerichtet hat. Die Fahrten finden dreimal monatlich in jeder Richtung statt und werden in nur 36 Stunden ausgeführt. Auf diesem Wege und weiter über Mexico, Laredo, San Antonio, Austin, St. Louis und New-York, das in 6 1/2 Tagen von Salina Cruz aus erreicht wird, bietet sich für den Reiseverkehr zwischen Salvador und Europa die schnellste Verbindung.

Argentinischer Fleischexport. Die Gesamtausfuhr von gefrorenem Fleisch aus Argentinien in 1910 betrug 3,413,725 gefrorene Hammel gegen 3,211,944 im Jahre 1909 und 3,042,680 Rinderviertel, gefrorene und gekühlte zsmammengerechnet, gegen 2,687,962 Viertel in 1909.

Die Oesterreichisch-Ungarische Bank hat am 23. Februar eine Ermässigung des Bankzinsfusses um 1/2 % eintreten lassen. Es wird daher für den Diskont von Wechseln, Warrants und Effekten der Zinssatz von 4%, für Darlehen auf Staatsrenten, Salinenscheine, österreichische Staats-schatzscheine, ungarische Treasorscheine, ungarische Staatskassenscheine und Pfandbriefe der Oesterreichisch-Ungarischen Bank der Satz von 4 1/2 % und auf andere Wertpapiere der Satz von 5 % gelten.

Cholera in Italien. Auf Grund von Berichten der italienischen Gesellschaft in Bern und der schweizerischen Gesellschaft in Rom vom 13. Februar, hat der Bundesrat am 21. Februar beschlossen, es sei die italienische Provinz Lecce nicht mehr als choleraverseucht zu betrachten. Infolgedessen wird von genanntem Tage an ganz Italien als cholerafrei erklärt und die gegen Sendungen aus diesem Lande getroffenen Massnahmen werden aufgehoben.

Emigration. Le nombre de ceux qui émigrent, d'Europe notamment, dans les contrées d'outre-mer, où la population est le moins dense, et qui reviennent de ces pays, a tellement augmenté que le rapport du département politique fédéral sur sa gestion en 1910 croit devoir en dire quelques mots. Plus de 2 millions de personnes quittent chaque année leur patrie pour les Etats d'outre-mer, et il en revient chaque année environ 1/4 million. Les principaux buts d'émigration sont les Etats-Unis (nombre des immigrants en 1910: 1,198,037), le Canada, l'Argentine (environ 300,000 immigrants dans chacun de ces pays), l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Ce va-et-vient est une conséquence de l'extension du marché du travail. Grâce aux moyens de communications modernes, l'offre et la demande de travail s'équilibrent assez vite et relativement à bon compte. Tandis que précédemment la

plupart des émigrants se rendaient dans les Etats d'outre-mer avec l'intention de s'y établir comme colons, aujourd'hui se rencontrent de plus en plus parmi eux des journaliers, des ouvriers de l'industrie, des artisans, des employés de commerce, des techniciens, des ingénieurs, etc., qui vont offrir leurs services là où ils sont le mieux rétribués. Aussi, par émigrants, on n'entend plus seulement ceux qui quittent leur pays pour se créer une nouvelle existence au delà des mers, mais ceux aussi qui quittent l'Etat, où le gain est insuffisant, les salaires trop bas, pour des pays d'outre-mer où, temporairement du moins, le travail est mieux rétribué. Beaucoup d'émigrants, dès que le travail vient à manquer dans le pays où ils étaient venus, s'en retournent dans leur patrie, quelques-uns pour y rester, la plupart pour émigrer de nouveau au bout de peu de temps. A l'expédition de ce grand nombre d'allants et de venants, ainsi qu'à l'expédition de passagers, qui s'accroît aussi, les agences d'émigration et bureaux de passage suisses prennent une part considérable.

Des 5178 émigrants suisses, il s'en est rendu 4072 aux Etats-Unis d'Amérique, 683 dans l'Argentine, 184 au Canada, 72 au Brésil, 40 dans l'Uruguay, 28 en Australie et en Polynésie, 25 en Asie, 22 en Colombie, 16 en Afrique, 11 au Mexique, 9 au Chili, 8 à Panama, 6 dans l'Amérique centrale, 2 au Pérou.

Aussenhandel der Schweiz — Commerce extérieur de la Suisse

Januar/Dezember — Janvier/Décembre
(Provisorische Ergebnisse — Résultats provisoires)

	Einfuhr — Importation		Differenz Différence
	1910	1909	1910
Waren	1,713,858,949	1,602,139,589	+ 111,719,410
Gewinnlos Edelmetall	42,890,821	39,967,689	+ 2,923,132
Gesamtverkehr	1,756,749,770	1,642,107,278	+ 114,642,542

	Ausfuhr — Exportation		Differenz Différence
	1910	1909	1910
Waren	1,195,871,827	1,097,665,784	+ 98,206,043
Gewinnlos Edelmetall	28,258,200	39,893,550	- 11,635,350
Gesamtverkehr	1,224,130,027	1,137,559,334	+ 86,570,693

Die Einheitswerte der Einfuhr (ausgenommen einige Deklarationswerte) sind die für 1909 von den Experten geschätzten. Die Ausfuhrwerte beruhen auf Deklaration.

Les valeurs d'unité à l'importation (sauf quelques-unes qui sont déclarées) sont celles qui ont été arbitrées pour 1909 par les experts. Les valeurs à l'exportation sont fournies par les déclarations.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Solothurner Handelsbank

Dividenden-Zahlung

Die Dividende unserer Aktien für das Jahr 1910 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 4 à 6 % mit

Fr. 30

per Aktie an unseren Kassen in Solothurn und Olten ausbezahlt.

Solothurn, den 23. Februar 1911.

Zu vermieten:

Auf 1. April 1911 in grosser industrieller Ortschaft, wegen Familienverhältnissen, eine gut eingeführte

Eisenhandlung

samt Inventar, an strebsamen, jungen Mann. Sehr günstige Bedingungen. — Man wende sich unter Chiffre Fc 1508 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Neu eingerichtetes

Fabrikationsgeschäft

mit prima Kundschaft sucht

stillen Teilhaber

mit Einlage von Fr. 10,000 — 15,000

Offerten unter Chiffre N 1459 Y an

Haasenstein & Vogler, Bern

Ohne Konkurrenz!

Hydraul. Türschliesser

Garantie Original „B. K. S.“

Hervorragender Apparat

funktioniert bei stärkstem Gebrauch absolut sicher u. geräuschlos. In öffentlichen Gebäuden, Villen etc. überall glänzend bewährtes System

Prospekte und Musterapparate durch die

Generalvertröter

Holweger & Faust, Winterthur

Vertreter gesucht

Bauterrain LUZERN

von zirka 2500 m² an Hauptstrasse in sich entwickelndem herrschaftlichem Quartier in schöner freier Lage mit Aussicht auf Gebirge preiswürdig

zu verkaufen

Agenten ausgeschlossen. Anfragen unter Chiffre Z 215 Lz an Haasenstein & Vogler in Luzern.

Papierhandlungen gros

A. Jucker, Nachf. v.

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

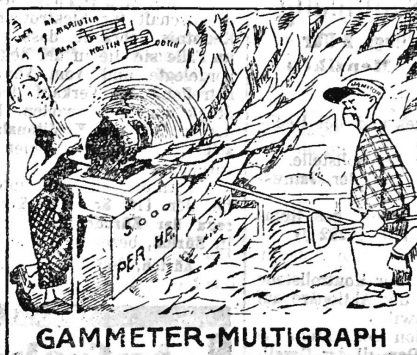
Metalle und Metallfabrikate

Blöcke — Bleche — Stangen — Röhren — Draht

Grosse Lager Katalog Nr. 1 auf Wunsch

(572 Z) **Ad. Bremi Söhne, Zürich** (245)

So arbeitet der Unentbehrlich



GAMMETER-MULTIGRAPH

für jede Bank, für jedes Geschäftshaus und jede Verwaltungs-Zentrale, die Zirkulare, herausgeben, für alle Vervielfältigungsbüroaus, überhaupt für jeden Geschäftsmann, der moderne Reklame macht, auf der Höhe der Zeit u. des Fortschrittes steht, als Vervielfältigungsapparat und Bureaudruckpresse ist der

GAMMETER-MULTIGRAPH

weil er rasch und billig arbeitet, nie streikt, Diskretion in eigenen Räumen wahrt, vom Buchdrucker unabhängig macht und gar mannigfache Arbeit liefert. — Mit Musterarbeiten, kostenloser Vorführung etc. steht gerne zu Diensten (598 Z) (258.)

E. BRIGNONI, Leonhardshalde 7

Generalvertrieb für die Schweiz

Telephon 8291

ZÜRICH I

Telephon 8291

Aktiengesellschaft Rigi

Fabrik elektrischer Glühlampen und Metallfäden
in **GOLDAU**

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 7. März 1911, nachmittags 3 Uhr

im Sitzungszimmer des Savoy Hôtel Baur en ville, Zürich I

Traktanden:

Rekonstruktion der Gesellschaft.

Neuwahl des Verwaltungsrates.

Einberufung einer Gläubigerversammlung.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung können die Aktionäre gegen Vorweisung eines Aktienverzeichnisses bis zum 4. März im Bureau der Gesellschaft in Goldau ihre Stimmkarten beziehen.

(950 Z) 479

Goldau, den 20. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Leistungsfähigste

Rechenmaschine der Welt

„MILLIONÄR“

Patent: O. Steiger 1498 (Za 1255 g)

Allein-Fabrikant: **Hans W. Egli, Zürich II.**

Pensionnat de jeunes filles

Madame B. Althaus et Mlle. A. Germiquet, filles de M. le professeur Germiquet, Neuveville près Nanchâtel. (6207 N) 4.

Inkass

In der ganzen Schweiz besorgt das

Sachwalter- & Geschäftsbüro

Ernst Berger, Luzern

Pfistergasse 22

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret

verschiedenartige Buchführungen, In-

ventar und Bilanzen, Bücherexperti-

sen, Einführung der amerik. Buch-

führung nach praktischem System

mit Geheimbuch. Prima Referenzen

Komme auch nach auswärt.

R. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central, Zürich I. (30.)



Handtücher

aller Art mit waschecht

eingewobenem

„Namen“

des betreffenden

Etablissements

erstellen billigst als Spezialität:

Müller & Co., Leimenweberei

Laugenthal, Bern

Représentations

Maison suisse, bien introduite,

demande représentations industrielles

ou produits suisses. (471)

Offres sous O 10805 L à Haas-

enstein & Vogler, Lausanne.

Wer sich nicht täuschen

lassen will, kaufe

überhaupt

keinen

Kassenschrank

nach

veraltetem

Original

„Dreiwand“-System

Die schlagendsten Beweise

für deren

Unzuverlässigkeit

liefern alle wirklichen

Brandfälle.

Franz Bauer & Söhne A. G.

Gegr. 1862 **Zürich**

Erläuternde Prospekte gratis

Wasserglas

Natron - Kali

(394)

liefern als Spezialität

fest und flüssig

Geb. van Baerle Münchenstein
Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.
Zürcher Telephongesellschaft
Schüler
A. Hillebrand, prof. Notchb.
Handels-Auskünfte
Renseignements commerciaux
Agile: A. Jordan, agent d'aff. par
Basel: Steigmeier & Cie. Inc. Ink.
Bern: A. Bauer & Co. Auskünfte, Ink.
Emil Jenni, Informationsbureau
Haerd, Ber. gw. Ber. & Ink. Bank.
Biel: Fehling, Notariat, Inkasso.
Bangerter & Klein, Notariat,
Inkasso, Informationsbureau
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland, adv.
not. Rens., recouvrement, gér., etc.
Paul Robert, ag. de droit, recouv.
contencieux renseignements, commerce
Chasso: Ambrosoli & Villa, Spidini
Chur: K. Hitz, Ink. Informationsbureau
Immobilien- und Hypothekar-Ver-
mittlungen, Versicherungsbureau
Frivourg: Ernest Girod, avocat
Langenthal: F. O. Müller, Adv. u. Ink.
Lausanne: Glas-Cliffet, rens., rec.
G. Muller, agent d'affair. patentes
Liestal: Dr. K. A. Brodbeck, Adv.
Hauptbureau in Basel: Aechen-
vorstadt 2a, Advokatur u. Inkasso
in Basel-Land und Basel-Stadt.
Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink.
Lugano: Schäfer-Günini & Schäfer,
und Mailand, Postfach 1068,
Ra-Bureau, Ink. Inf., Übersetz.
Dr. Huber, rens. Deutsch-Adv. Ink.
(Tessin). Etude Aldo Veladini
avocat, notaire. Contentieux
Comparaisons devant tous tribu-
naux et instances. Recouvrements
amiables et judiciaires
Luzern: J. Wocher-Grüter, Inkasso.
Konrad Frank, Inkasso. Inform.
Dr. Zeller, Adv. Kriminalrichter
Muri: Dr. Friele Adv. & Notar
Neuchâtel: R. Legier, agent d'aff.
Etude Edm. Bourquin, Terranak 1
Dr. G. Haldmann, av. rens. rec.
Jean Köfeler, avocat, Place Pury
Borschach: Joh. Huber, Adv. u. Ink.
Säthelshaus (J. b.) & Joh. Jobin, Adv.
Schwyz: Michael Ehler, Inkasso.
Rechtsbureau, Konkursachen.
Solothurn: A. Brossi, Advok. u. Ink.
St. Gallen: J. F. Isenring, Advok. u. Ink.
J. Forster, Advokatur, Inkasso.
Dr. Gruebler, Rechtsanwalt des
k. u. k. österr.-ungar. Consuls.
Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.
Zürich: Levaillant, Pensionsverwal-
tung, Commercial-Bureau A. G.
A. Schmidlin, Seussel, Adv. Ink. 19.
Finanzierungen, Beschäftigung ös-
terer Kapitalien, Associationen.
Ein solider Mann in gesetztem
Alter, 18 Jahre in gleicher, unge-
kündeter Stellung, wünscht die-
selbe zu ändern, als
(189)
Vorarbeiter
oder Werkführer
in kleinere Teilwarenfabrik
Offerten sub Chiffre A 926 Luzern
Hasenstein & Vogler, Luzern.
Uebersee
Jünger Mann
34 Jahre alt, mit 2 Jahren Masch.
Technik, 2 Jahren Werkstatt und
1 Jahr Büropraxis
wünscht Stelle
irgendwelcher Art in über-
seelchem Etablissement
anzunehmen. Adressen: Hild.
Kaufleute mit bezüglichen Ver-
bindungen, die in der Lage sind,
eine Stelle zu vermitteln, sind ge-
geben, sich unter Chiffre U 8390 an
Hasenstein & Vogler, St. Gallen zu
wenden. Vermittlung wird gerne
honoriert.
(4891)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 13. März 1911 nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum Sternen in Menziken
Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1910.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 473 (1222 Q)
5. Statutarische Wahlen.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. März 1911 an zur Einsicht der Aktionäre im Domizil der Gesellschaft in Gontenschwil.
Zutrittskarten können gegen Deposition der Aktien bis zum 10. März 1911 bezogen werden: im Domizil der Gesellschaft in Gontenschwil, bei der Bank in Menziken und bei der Bank Sutter & Cie. in Fleurier.

Gontenschwil, den 20. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat

Champagner - Kellerei A. G.

in Biel

Die Aktionäre der Champagner-Kellerei A. G. in Biel werden hiermit zur

Generalversammlung

einberufen auf

Donnerstag, den 9. März 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr
ins Hotel zur Krone in Biel

zur Behandlung und Erledigung folgender

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungs-Revisoren, sowie Genehmigung der Rechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1910.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungs-Revisoren und eines Suppléanten.
5. Unvorhergesehenes.

Die Stimmkarten können gegen Deponierung der Aktien, auf dem Bureau der Champagner-Kellerei A. G., Neueneggasse 16 erhoben werden. (349 U) 488.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Jordi**. Der Sekretär: **Romang**.

A. - G. Davos - Filisur

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der A. G. Davos-Filisur vom 16. Dezember 1910 ist diese Gesellschaft in Liquidation getreten und ist darauf die Eintragung der letzteren im zürcherischen Handelsregister erfolgt. Gemäss Art. 665 des schweizerischen Obligationen-Rechtes wird hievon öffentlich Kenntnis gegeben und die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche an dieselbe anzumelden. (732 Z) (3491)

Sitz: Bureau der Bank in Winterthur, Zürich.

Zürich, den 10. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat der
A. - G. Davos - Filisur.

Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich

Den Aktionären der Zürcher Telephongesellschaft, Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich, wird hiemit zur Kenntnis gebracht, dass sie ihre Aktien der Gesellschaft, im Falle sie die in der heutigen Versammlung der Aktionäre vorgelegte und vom Verwaltungsrat empfohlene Offerte betreffend den Verkauf der Aktien zu Lire it. 125.— per Stück annehmen wollen, bis spätestens am 3. März d. J. der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, oder der Gesellschaft selbst mit einer von ihnen unterschriebenen Erklärung einzureichen haben. (O F 535) 446.

Formulare der zu unterzeichnenden Erklärung können bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, oder im Bureau der Zürcher Telephongesellschaft, Hirschengraben 14 in Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 17. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Aufsehen

macht Hinz mit seiner **Möbels. Backhaltung.**

Kein Uebertragen

Kein Punktieren,

Täglich à jour

Enorme Zeitersparnis

:: :: Broschüre Nr. 31 zu Fr. 5.— gibt Aufklärung. :: ::

Schmassmann & Co., Zürich

Bahnhofstrasse 110

Gratisprospekt zu Diensten.

(7)

Grands Magasins Jelmini S. A., Zürich

Einladung zur ausserordentlichen General-Versammlung

Donnerstag, den 9. März 1911, vormittags 10 1/4 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Seldengasse, Zürich 1

Traktanden:

Beschlussfassung betreffend Ausgabe von Obligationen.

Zürich, 22. Februar 1911.

(Za 7063) (4901)

Der Verwaltungsrat.

Obwaldner Gewerbebank

Die Dividende pro 1910 wird vom 1. März an gegen Abgabe von Coupon Nr. 2 mit

Fr. 25

an unserer Kasse ausbezahlt.

(4921)

Die Direktion.

Metallwolle - Stopfbüchsenpackung

Für Hochdruck und
überhitzten Dampf,
Kalt- u. Heisswasser-
Pumpen.



Hergestellt aus der
in allen Staaten pa-
tentierten Bühne's
Metallwolle.

Kein Angreifen der Kolbenstangen. Jede weitere Schmutzung
überflüssig. Kein Festbrennen und Verharften.

Ist an keine besondere Dimensionen gebunden, sondern für jede
Stopfbüchse verwendbar. 3260

Näheres durch Prospekte bei:

Schweiz. Metallurgische Gesellschaft :: Basel

A lotier

soit en bloc, soit en détail, les locaux et chantiers des antennes

Usines de Clendy, à Yverdon

d'une superficie de 27,400 mètres carrés, en un seul mas. Situation unique et grandes facilités. Voie de raccordement avec les C. F. F. Vastes constructions avec bureaux et logement de concierge, d'une superficie de 2500 mètres carrés, bien appropriés pour ateliers, entrepôts, magasins, etc. On vendrait aussi. Prière de s'adresser au propriétaire, M. Alfred Bourquin, à Neuchâtel. (2547 N) (4771)